

نموذج تسجيل ناخبين لولاية نيويورك



يجب أن تملأ هذه الاستمارة باللغة الإنجليزية.

التسجيل للتصويت

بهذا النموذج، أنت تقوم بالتسجيل للتصويت في الانتخابات القادمة في ولاية نيويورك، ويمكنك أيضًا استخدام هذا النموذج لـ:

- تغيير الاسم أو العنوان في سجل الناخب الخاص بك
- تصبح عضوًا في حزب سياسي
- تغيير عضويتك في حزب

يمكنك التسجيل يجب عليك:

- أن تكون من مواطني الولايات المتحدة؛
- أن يكون عمرك 18 عامًا بنهاية هذا العام؛
- ألا تكون مسجونًا أو خاضعًا لإطلاق السراح المشروط بسبب إدانتك بجناية
- ألا تمتلك الحق في التصويت في مكان آخر.

إرسال هذا النموذج أو توصيله

قم بإكمال النموذج أدناه وإرساله إلى عنوان مقاطعتك الموجود على الجهة الخلفية من هذا النموذج. أو خذ هذا النموذج إلى مكتب مجلس الانتخابات بالمقاطعة الذي تتبعه.

قم بإرسال هذا النموذج أو توصيله قبل الانتخابات التي ترغب في التصويت بها بعدة 25 يومًا على الأقل. وسوف تقوم مقاطعتك بإخطارك بأنه قد تم تسجيلك للإدلاء بصوتك.

هل لديك أسئلة؟

اتصل بمجلس الانتخابات بالمقاطعة المدرج على الجهة الخلفية من هذا النموذج أو 1-800-FOR-VOTE (الهاتف المخصص لأصحاب الإعاقات السميعة/الهاتف النصي اتصل بالرقم 711)

يمكنك العثور على إجابات أو أدوات مساعدة على موقعنا الإلكتروني www.elections.ny.gov

إثبات هويتك

سوف نحاول التحقق من هويتك قبل يوم الانتخابات. عن طريق الرقم الصادر من إدارة المركبات (رقم رخصة القيادة أو رقم الهوية لغير السائقين)، أو آخر أربعة أرقام من رقم ضمانك الاجتماعي، والذي ستقوم بإدراجه أدناه.

إذا لم يكن لديك رقم صادر من إدارة المركبات أو رقم ضمان اجتماعي، يمكنك استخدام هوية سارية تحمل صورة. أو فاتورة منافع حالية أو بيان مصرفي أو شيك راتب أو شيك حكومي أو بعض الوثائق الحكومية الأخرى التي تظهر اسمك وعنوانك. يمكنك تضمين نسخة من أي نوع من إثباتات الهوية هذه مع هذا النموذج—تأكد من لصق جانبي النموذج معًا لإغلاقه.

إذا لم تكن قادرًا على إثبات هويتك قبل يوم الانتخابات، فسيتطلب منك إحضار هوية عند قيامك بالتصويت لأول مرة.

যদি আপনি এই ফর্মটি বাংলাতে পেতে চান তাহলে
নম্বরে ফোন করুন 1-800-367-8683

한국어: 한국에 양식을 원하시면
으로 전화 하십시오 1-800-367-8683

中文資料: 若您有興趣索取中文資料表格
請電: 1-800-367-8683

Información en español: si le interesa obtener este
formulario en español, llame al 1-800-367-8683

يُرجى تكملة بطاقة بحروف واضحة باللون الأزرق أو الأسود.
Please print in blue or black ink.

يعدّ تزوير بطاقة تسجيل قناطخ أو تزوير بطاقة أو تزوير بطاقة جريمة.
It is a crime to procure a false registration or to furnish false information to the Board of Elections.

9	هل أنت مواطن من مواطني الولايات المتحدة؟ Are you a citizen of the U.S.? لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> No Yes	1	إذا كانت إجابتك لا، فلا يمكنك التسجيل للتصويت. If you answer No, you cannot register to vote.
2	لترعم نوكيسد لـ 18 عامًا أو أكثر؟ Will you be 18 years of age or older on or before election day? لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> No Yes	2	إذا كانت إجابتك لا، فلا يمكنك التسجيل للتصويت إلا إذا كنت ستبلغ 18 عامًا بحلول نهاية العام. If you answer No, you cannot register to vote unless you will be 18 by the end of the year.

3	اسم العائلة Last Name اللاحقة Suffix الحرف الأول من الاسم Middle Initial الأوسط	3	اسمك Your name
---	---	---	-------------------

4	تاريخ الميلاد Birth date Y Y Y Y D D M M	5	الجنس Sex ذكر <input type="checkbox"/> أنثى <input type="checkbox"/> M F
6	الهاتف Phone	7	البريد الإلكتروني Email

8	العنوان (ليس صندوق البريد) Address (not P.O. box) رقم الشقة Apt. Number الرمز البريدي Zip code المدينة/البلد/القرية City/Town/Village مقاطعة ولاية نيويورك New York State County	8	عنوان محل إقامتك The address where you live
---	---	---	---

9	العنوان أو صندوق البريد Address or P.O. box صندوق البريد P.O. Box الرمز البريدي Zip code المدينة/البلد/القرية City/Town/Village	9	العنوان الذي تتلقى عليه البريد تخطه إذا كان مائلًا لما سبق The address where you receive mail Skip if same as above
---	--	---	--

10	هل قمت بالتصويت سابقًا؟ Have you voted before? لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> No Yes	10	تاريخ التصويت Voting history
----	---	----	---------------------------------

11	أى عام؟ What year?	11	أى عام؟ What year?
12	اسمك السابق Your name was عنوانك السابق Your address was الولاية أو مقاطعة ولاية نيويورك التي كنت تعيش بها سابقًا Your previous state or New York State County was	12	معلومات التصويت التي قد تغيرت تخطه إذا لم يتغير ذلك أو إذا لم تقم بالتصويت مسبقًا Voting information that has changed Skip if this has not changed or you have not voted before

13	الرقم الصادر من إدارة المركبات بولاية نيويورك New York State DMV number آخر أربعة أرقام من رقم الضمان الاجتماعي Last four digits of your Social Security number لا أملك رخصة قيادة ولاية نيويورك أو رقم ضمان اجتماعي I do not have a New York State driver's license or a Social Security number.	13	الهوية يجب أن تقوم باختيار واحد Identification You must make 1 selection طرح الأسئلة. يُرجى الرجوع إلى جزء إثبات هويتك أعلاه.
----	--	----	--

14	أُرغب في التسجيل في حزب سياسي I wish to enroll in a political party Democratic party (الحزب الديمقراطي) Republican party (الحزب الجمهوري) Conservative party (الحزب المحافظ) Green party (حزب الخضراء) Working Families party (حزب الأسر العاملة) Independence party (حزب الاستقلال) Women's Equality party (حزب مساواة المرأة) Reform party (حزب الإصلاح) أخرى Other	14	الحزب السياسي يجب أن تقوم باختيار واحد إن التسجيل في حزب سياسي هو أمر اختياري ولكن يجب على الناخب التسجيل في حزب سياسي معين ليصبح بإمكانه التصويت في الانتخابات الرئيسية الخاصة بهذا الحزب إلا إذا كانت قوانين الأحزاب بالولاية تسمح بخلاف ذلك. Political party You must make 1 selection Political party enrollment is optional but that, in order to vote in a primary election of a political party, a voter must enroll in that political party, unless state party rules allow otherwise.
----	--	----	---

15	أحتاج لتقديم طلب اقتراع غائب. I need to apply for an Absentee ballot. أُرغب في أن أكون عاملًا في يوم الانتخابات. I would like to be an Election Day worker.	15	أسئلة اختيارية Optional questions
----	--	----	--------------------------------------

16	أقرار: أقسم أو أؤكد I am a citizen of the United States. I will have lived in the county, city or village for at least 30 days before the election. I meet all requirements to register to vote in New York State. This is my signature or mark in the box below. The above information is true, I understand that if it is not true, I can be convicted and fined up to \$5,000 and/or jailed for up to four years.	16	قم بالتوقيع Sign التاريخ Date
----	---	----	--

شريط لاصق

